

# تحکیم اور پختون جرگہ کا بہ اعتبار مفہومیں و اصول

## ایک تقابلی جائزہ

مولانا جاوید خان

### تحکیم کا لغوی و اصطلاحی معنی

مشہور عربی ڈکشنری "القاموس البحیط" میں تحکیم کا معنی لکھا گیا ہے حکمہ فی الامر تحکیما: امرہ ان بحکم فاحتکم ۲ یعنی کسی کو کسی معاملے میں فیصلہ کرن بناتا کہ کسی کو فیصلہ کرنے کا کہہ دے اور وہ فیصلہ کرے۔

جب کہ "مختار الصحاح" ۳ نے تحکیم کا لغوی معنی لکھا ہے: حکمہ فی ماله تحکیما اذا جعل اليه الحکم فيه ۴ یعنی جب کسی کو اپنے مال میں فیصلہ کرنے کا اختیار دے دیا جائے۔

امام حکفی ۵ کے بقول تحکیم کا اصطلاحی معنی تولیۃ الخصومین حاکما بحکم بیهمما ۶ یعنی فریقین کا باہمی نزاع ختم کرنے کی غرض سے کسی کو شاث بنا کر وہ ان کے مابین فیصلہ کر لے، ایسے فیصلہ کرنے والے یا ثالث کو "حکم یا حکم" کہتے ہیں، جن فریقین کے مابین فیصلہ کیا جاتا ہے ان کو "حکم" کہا جاتا ہے اور جس چیز پر فیصلہ ہو جائے اس کو "محکوم ہے" کہتے ہیں۔ ۷

تحکیم کے ساتھ دو ملتی جملی اصطلاحات اور استعمال ہوتی ہیں جو درج ذیل ہیں:

#### ۱۔ قضاء

جس کا لغوی معنی ہے فیصلہ کرنا، ختم کرنا القضاء الحکم و اصلہ القطع والفصل ۸ جب کہ اصطلاح میں قضاء کا مطلب ہے: "هو منصب الفصل بين الناس في الخصومات" ۹ یعنی لڑائی بھگڑوں کی صورت میں لوگوں کے مابین فیصلے کرنے کا عہدہ قضاء کہلاتا ہے۔

#### قضاء اور تحکیم میں فرق:

قضاء اور تحکیم میں فقہاء کرام نے یہ فرق بیان کیا ہے کہ قاضی (ج) کو ولایت عامہ حاصل ہوتی ہے کہ

وہ ہر کسی کے متعلق فیصلہ کر سکتا ہے۔ حکم کو یہ قوت ولایت حاصل نہیں ہوتی، اس طرح قضاۓ (نحو کافیلہ) حدود، قصاص الغرض جملہ امور شرعیہ میں جاری ہو سکتا ہے جب کہ حکم کافیلہ صرف حقوق العباد میں جاری ہو سکتا ہے۔ گویا حکم کے اختیارات محدود اور قاضی کے اختیارات عمومی ہوتے ہیں۔

چنانچہ تحریک اور قضاۓ میں فرق بیان کرتے ہوئے لکھا گیا ہے:

الفرق بينه وبين القضاۓ: ان القضاۓ من الولايات العامة، والتحكيم توليه خاصة من الخصمين، فهو فرع من فروع القضاۓ لكنه ادنى درجة منه۔

ترجمہ: تحریک اور قضاۓ میں فرق یہ ہے کہ قضاۓ ولایت عامہ میں سے ہے اور تحریک فریقین کی طرف سے خصوصی پردازی ہوتی ہے چنانچہ یہ قضاۓ کی ایک فرع ہے البتہ درجہ میں قضاۓ کم تر ہے۔

## ۲۔ صلح:

معاصر فقہی انسائیکلوپیڈیا "الموسوعة الفقهية الكويتية" میں صلح کی وضاحت ذیل کے الفاظ میں کی گئی ہے:  
الصلح في اللغة: اسم بمعنى المصالحة والتصالح، خلاف المخاصمة والتخاصم وفي  
الاصطلاح: معاقدة برفع بها النزاع بين الخصوم، ويتوصل بها إلى الموافقة بين المختلفين  
والصالح: هو المباشر لعقد الصلح والمصالح عنه: هو الشئ المتنازع فيه اذا قطع النزاع  
في بالصلح والمصالح عليه، او المصالح به: هو بدل الصلح۔

ترجمہ: لغت میں صلح کا اطلاق لڑائی جنگزوں کے مقابلہ، مصالحت اور کسی چیز کے فساوی کو اکل کرنے پر ہوتا ہے اور اصطلاح میں فریقین کے مابین نزاع اور عداوت کو ختم کر کے ان کے مابین موافقت پیدا کرنے کو کہتے ہیں صلح کرنے والے کو "صالح"، جس چیز پر تنازع ہے اسے "صالح عنہ" اور بدلے میں جو چیزیں جاری ہو اسے، "بدل صلح" کہتے ہیں۔

## صلح اور تحریک میں فرق:

صلح اور تحریک میں فرق یہ ہے کہ تحریک میں فریقین میں سے کوئی اپنا حق نہیں چھوڑتا جب کہ صلح میں دونوں یا ایک فریق اپنا حق چھوڑ دیتا ہے۔ اس طرح تحریک، قاضی کی طرح ایک فیصلہ پر منقح ہوتا ہے جب کہ صلح میں متنازعہ فریقین کی رضامندی سے کوئی فیصلہ کیا جاتا ہے۔ تحریک میں فیصلہ کرنے کا اختیار قاضی یادوں فریق مل کر کسی ثالث کو دیتے ہیں جب کہ صلح میں تبرعاً بھی کوئی شخص فریقین میں

صلح کر سکتا ہے۔ چنانچہ صلح اور تحکیم میں ذیل کے وفروق بیان کیے گئے ہیں:

و يختلف التحكيم عن الصلح من وجہين: احدهما: ان التحكيم ينبع عنه حكم قضائي، بخلاف الصلح فإنه ينبع عنه عقدي تراضي عليه الطرفان المتسااعان، وفرق بين الحكم القضائي والعقدالرضائي والثانى: ان الصلح يتنزل فيه احدالطرفين او كلاهما عن حق، بخلاف التحكيم فليس فيه نزول عن حق فالاصلاح والتحكيم يفض بهما النزاع، غير ان الحكم لا بد فيه من تولية من القاضى او الخصميين، والاصلاح يكون الاختيار فيه من الطرفين او من متبرع به۔

ترجمہ: تحکیم اور صلح میں وطرح کا فرق ہے:

۱: تحکیم قاضی کی طرح ایک فیصلہ پر پہنچ ہوتا ہے جب کہ صلح میں متساوعہ فریقین کی رضامندی سے کوئی فیصلہ کیا جاتا ہے اور قاضی کے فیصلہ و رضامندی کے فیصلہ میں فرق ہوتا ہے۔

۲: صلح میں دونوں یا ایک فریق اپنا حق چھوڑ دیتا ہے بخلاف تحکیم کے کہ اس میں فریقین میں سے کوئی اپنا حق نہیں چھوڑتا بلکہ صلح اور تحکیم دونوں سے جھگڑا ختم ہو جاتا ہے لیکن تحکیم میں فیصلہ کرنے کا اختیار قاضی یا دونوں فریق مل کر کسی ثالث کو دیتے ہیں جب کہ صلح میں تبر عاکوئی بھی شخص فریقین میں صلح کر سکتا ہے۔

### پختون جرگہ کا تعارف:

کسی قانون کا سہارائے بغیر با اثر لوگوں کا فریقین کے معاملات اور جھگڑوں کو باہمی گفت و شنید کے ذریعے حل کرنے کو "جرگہ" کہتے ہیں۔

معاصر محققین "جرگہ" کی تعریف کے متعلق لکھتے ہیں:

"جرگہ" ایسے اکابرین اور جانے والوں کے گروہ کو کہتے جو فیصلہ کرنے کا علم اور قوت رکھتے ہوں اور ان کو فریقین کی جانب سے با اختیار بنادیا گیا ہو، گویا یہ حضرات قوموں کے فیصلے کرتے ہیں اور کسی معاملے کو حل کرنے کے لئے مخصوص وقت میں اکٹھے ہوتے ہیں۔

### تحکیم اور جرگہ کا مقابلہ بے اعتبار مفایہم:

ذیل میں مذہبی انسٹی ٹیوشن تحکیم اور جرگہ کے مفایہم کا مقابلی جائزہ پیش کیا جا رہا ہے اس کے لئے یہ

طریقہ کاراپنایا گیا ہے کہ ہر دو (تحکیم و جرگ) کے مفہوم دینے گئے ہیں اور شق واران کا باہمی مقابل پیش کرتے ہوئے مابالاشٹرک و مابالافتراق امور کی نشانہ کی گئی ہے۔ □

تحکیم: فریقین کا ایک شخص یا جماعت کو ثالث بنا ناتا کہ وہ ان کے مابین فیصلہ کرے۔ ۱۵۔ سمع جرگہ: باشرافرا د کا فریقین کے معاملات اور چیزوں کو باہمی گفت و شنید کے ذریعے حل کرنا۔ ۱۶۔ نتیجہ: تحکیم اور جرگہ دونوں میں متنازعہ فریقین کے درمیان مسئلہ حل کر کے اس کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔

تحکیم: تحکیم میں فریقین حکم یعنی ثالث کو نامزد کر کے اسے فیصلہ کرنے کا اختیار دیتے ہیں۔ ۱۷۔ جرگہ: فریقین ارکین جرگہ (جرگہ ماروں) کو منتخب کر کے انھیں فیصلہ کا اختیار دیتے ہیں۔ ۱۸۔ نتیجہ: تحکیم اور جرگہ دونوں میں فریقین ثالثین کا انتخاب کر کے انہیں فیصلہ کا اختیار دیتے ہیں۔

تحکیم: تحکیم میں ثالثوں کی تعداد ایک سے زیادہ ہو سکتی ہے۔ ۱۹۔ جرگہ: ارکین جرگہ کی تعداد عموما ایک سے زیادہ ہوتی ہے۔ ۲۰۔

نتیجہ: تحکیم اور جرگہ دونوں میں ثالثین کی تعداد ایک سے زیادہ ہو سکتی ہے البتہ عام طور پر ارکین جرگہ کی تعداد دو یا دو سے زیادہ ہوتی ہے جبکہ تحکیم میں ایک شخص بھی حکم بن سکتا ہے۔

تحکیم: تحکیم میں کسی فیصلہ پر تمام ثالثین کا متفق ہونا ضروری ہے، اگر تمام ثالثین کسی ایک فیصلہ پر متفق نہ ہوں تو ایسا فیصلہ درست نہ ہوگا۔ ۲۱۔

جرگہ: جرگہ کے ارکین بھی متفقہ طور پر فیصلہ کرتے ہیں اگر ارکین جرگہ میں سے کسی کا مجوزہ فیصلہ کے ساتھ اختلاف ہو تو ایسا جرگہ کوئی فیصلہ دینے بغیر ختم ہو جاتا ہے۔ ۲۲۔

نتیجہ: جرگہ اور تحکیم دونوں میں ارکین کا کسی فیصلہ پر متفق ہونا ضروری ہوتا ہے۔

تحکیم: تحکیم میں حکموں (ثالثین) کا انتخاب فریقین کی رضامندی سے ہوتا ہے۔ ۲۳۔

جرگہ: ارکین جرگہ (جرگہ ماروں) کا انتخاب فریقین کی رضامندی سے ہوتا ہے البتہ بعض اوقات ارکین جرگہ از خود فیصلہ کرنے کے لئے اٹھ کھڑے ہو جاتے ہیں۔ ۲۴۔

نتیجہ: تحکیم اور جرگہ دونوں میں ثالثین کا انتخاب فریقین کی رضامندی سے ہوتا ہے۔

## مابہ الامتیاز امور کی نشاندہی:

تحکیم اور جرگہ کے مفہوم میں عمومی فرق یہ ہے کہ تحکیم میں ایک شخص بھی حکم بن سکتا ہے جب کہ اراکین جرگہ کی تعداد عوما ایک سے زیادہ ہوتی ہے۔ اس طرح تحکیم میں شائین کا انتخاب فریقین کی توپیش کے بعد ہوتا ہے جبکہ جرگہ میں بسا اوقات اراکین جرگہ تنازع کی شدت کو مد نظر رکھتے ہوئے از خود فیصلہ کرنے کے لئے آگے بڑھتے ہیں۔

## تقابل بہ اعتبار اصول، ضوابط و شرائط

ذیل میں مذہبی انشی ٹیوشن، شعبہ تحکیم اور جرگہ کے اصول، ضوابط اور شرائط کا تقابلی جائزہ پیش کیا جا رہا ہے اس کے لئے یہ طریقہ کارپانا یا گیا ہے کہ ہر دو (تحکیم و جرگہ) کے اصول، ضوابط و شرائط دیئے گئے ہیں اور شق وار ان کا باہمی تقابل پیش کرتے ہیں مابہ الافتراق و مابہ الاشتراك امور کی نشاندہی کی گئی ہے۔

تحکیم: تنازع کے فریقین شائین کو مسئلہ حل کرنے کی اجازت دیتی ہے ان کی اجازت اور رضامندی کے بغیر شائین پران کا فیصلہ شرعی طور پر لازم نہیں ہوتا یہ تفصیل علامہ کاسائی نے فضولی کی صلح کے بارے میں لکھی ہے: واما الفضولی فان نفذ صلحه فالبدل عليه ولا بر جمع به علی المدعى عليه: لانه متبرع وان وقف صلحه فان رده المدعى عليه بطل، ولا شیء علی واحد منهما وان اجازه جاز، والبدل عليه دون الفضولی، یعنی فضولی کی صلح اگر نافذ ہو تو بدل دینا بھی اسی کے ذمے ہے اور وہ مدعا علیہ پر جو عن نہیں کرے گا اس لئے کہ وہ احسان کرنے والا ہے اور اگر اس کی صلح موقوف ہو تب دیکھا جائے گا اگر مدعا علیہ رد کر دے تو صلح باطل ہو گی اور کسی پر کچھ واجب نہیں اور اگر جائز کر دے تو صحیح ہو گا اور بدل مدعا علیہ پر لازم ہو گا کہ فضولی پر۔ ۲۵۔

جرگہ: اراکین جرگہ کا انتخاب تنازع کے فریقین کرتے ہیں ان کی اجازت نہ ہونے کی صورت میں جرگہ ان کے مابین فیصلہ نہیں کرتا۔ ۲۶۔

نتیجہ: تحکیم اور جرگہ دونوں میں فیصلہ کنندگان کی نامزدگی فریقین کی اجازت اور اختیار سے ہی ہوتی ہے۔

تحکیم: شرعی طور پر حکم یعنی ثالث کے لئے ضروری ہے کہ وہ فیصلہ کرنے کی البتت اور قوت رکھتا ہو۔ ۲۷۔

جرگہ: فرقیین کی نظر میں اراکین جرگہ اہل الرائے اور صاحب بصیرت ہوتے ہیں۔ ۲۸۔  
نتیجہ: عمومی طور پر اراکین جرگہ تحریک ایسے صاحب نظر ہوتے ہیں جن میں فیصلہ کرنے کی البتت موجود ہوتی ہے۔

تحکیم: مسئلے کو حل کرنے کے لئے ثالثین کی نیت کا خالص ہونا ضروری ہے۔ ۲۹۔

جرگہ: اراکین جرگہ بھی عموماً خلوص نیت کے ساتھ فرقیین کے مابین صلح کی کوشش کرتے ہیں۔

نتیجہ: تحکیم اور جرگہ دونوں میں اراکین خدمتِ خلق، جس میں عبادت کا مفہوم شامل ہے، کی نیت سے کام کرتے ہیں اس لئے ان کی نیتوں کا خالص ہونا ضروری ہے۔

تحکیم: تحکیم میں حکم (ثالثین) کے لئے سفیدریش ہونا ضروری نہیں ہے بلکہ کم عمر کے نوجوان بھی حکم بن سکتے ہیں اگر کوئی دوسرا مانع موجود نہ ہو۔ ۳۰۔

جرگہ: عموماً اراکین جرگہ معززین معاشرہ ہوتے ہیں جن کو پختون معاشرے میں "مشران" (اکابرین) اور "پین گیری" (سفیدریش) کہتے ہیں۔ ۳۱۔

نتیجہ: حکم کے لئے عمر کی کوئی قید نہیں جب کہ اراکین جرگہ عموماً بڑے عمر کے حضرات ہوتے ہیں اور یہ عملی صورت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ کم عمر نوجوانوں کے جرگے کو لوگ زیادہ اہمیت نہیں دیتے۔

تحکیم: حکم کے لئے عاقل، بالغ، بینا اور صاحب اعلیٰ اتفاق ہونا ضروری ہے۔ ۳۲۔

جرگہ: اراکین جرگہ میں عقل، بلوغت، قوت بینائی اور قوت گویا یا کا ہونا ضروری ہے۔ ۳۳۔

نتیجہ: حکم اور رکن جرگہ کے لیے ذکورہ خصوصیات میں اتفاق پایا جاتا ہے کہ ان تمام اور بطور خاص دو خصوصیات (بولنا اور دیکھنا) اس لئے ضروری قرار دیا گیا ہے کہ ان کا تعلق براہ راست مسئلے کے حل کے ساتھ ہے۔

تحکیم: حکم، فرقیین میں سے کسی کا ایسا رشتہ دار نہیں ہو سکتا جس کے حق میں اس کی گواہی قبول نہ ہوتی ہو مثلاً باپ، بینا، زوجین وغیرہ۔ ۳۴۔

جرگہ: ارکین جرگہ عموماً فریقین کے صلبی رشتہ دار (مثلاً باب، بیٹا وغیرہ) نہیں ہوتے بلکہ یہ لوگ غیر جانب دار ہوتے ہیں۔

نتیجہ: حکم اور کن جرگہ میں یہ صفت مشترک ہے کہ وہ فریقین کے صلبی رشتہ دار نہیں ہوا کرتے بلکہ عموماً انصاف پسند شاہین ہوتے ہیں۔

تحکیم: حکم کے لیے ضروری ہے کہ وہ باعتماد ہو، محدود فی القدر (کسی پر تہمت لگانے سے سزا یافتہ) نہ ہو۔<sup>۳۵</sup>

جرگہ: ارکین جرگہ کے لیے ضروری ہے کہ وہ باعزت اور بے داغ کردار کے مالک ہوں، کسی عدالت سے سزا یافتہ نہ ہوں۔<sup>۳۶</sup>

نتیجہ: حکم اور کن جرگہ دونوں کے لیے باعزت اور باعتماد ہونا ضروری ہے۔

تحکیم: شریعت نے تحکیم میں خواتین کی نمائندگی کو جائز رکھا ہے۔<sup>۳۷</sup>

جرگہ: عمومی جرگوں میں خواتین کو نمائندگی کا موقع نہیں دیا جاتا ہے۔<sup>۳۸</sup>

نتیجہ: تحکیم اور جرگہ میں یہ فرق ہے کہ شرعاً خواتین کی تحکیم جائز ہے اور پختون روایات کے مطابق خواتین کو جرگوں میں شامل نہیں کیا جاتا۔

تحکیم: حکم یعنی ثالث کی ذمہ داری ہے کہ فریقین کے ساتھ یکساں برداشت کرے کسی ایک طرف جھکاؤ سے پچار ہے تاکہ فریق شانی کو کسی قسم کی بدگانی نہ ہو۔<sup>۳۹</sup>

جرگہ: ارکین جرگہ کے لیے بھی ضروری سمجھا جاتا ہے کہ مقام فریقین کے ساتھ ایک جیسا برداشت کریں تاکہ عدل و انصاف کا دامن چھوٹ نہ جائے۔

نتیجہ: تحکیم اور جرگہ دونوں میں فریقین کے ساتھ یکساں سلوک روکھا جاتا ہے۔

تحکیم: حکم کے لیے شرعاً ضروری ہے کہ وہ کسی ایک فریق کو مشورے نہ دے، نہ ہی تیزی دکھائے، نہ دوران تحکیم اپنی آواز کو ضرورت سے زیادہ بلند کرے اور نہ فریقین کے ساتھ ترش روئی سے پیش آئے۔<sup>۴۰</sup>

جرگہ: ارکین جرگہ کے لیے ضروری ہوتا ہے کہ وہ کسی ایک فریق کو دلائل نہ سمجھائیں، نہ بیانات سنتے وقت کسی ایک فریق کی تائید یا تردید کریں بلکہ خنده پیشانی اور سنجیدگی کے ساتھ فریقین کے بیانات کو سن لیں۔

نتیجہ: تھکیم اور جرگہ دونوں میں ضروری ہے کہ فریقین کے ساتھ خوش اخلاقی اور سنجیدگی کا مظاہرہ ہو اور اظہار مانی الصمیر میں کسی بھی فریق کی معادوت نہ ہو۔

تحکیم: شرعی طور پر تھکیم میں فریقین سے بطور حفاظ کوئی بھی چیز رکھنے کا تذکرہ نہیں ہوا ہے۔

جرگہ: جرگہ میں ارکین جرگہ فریقین سے فیصلہ کرنے کا اختیار لینے کے ساتھ ساتھ حفاظت بھی لیتے ہیں تاکہ فریقین فیصلہ سے روگردانی نہ کر سکیں۔ ۳۱

نتیجہ: جرگہ میں فریقین سے حفاظ رکھا جاتا ہے جب کہ تھکیم میں حفاظ نہیں رکھا جاتا۔

تحکیم: حکم کے لیے رشوت لے کر فیصلے کرنے کو بدترین گناہ بلکہ کفر کہا گیا ہے۔ ۳۲

جرگہ: ارکین جرگہ کے لیے رشوت لینا ایک ناقابل معافی جرم ہے ایسے لوگوں کو گھٹانے سے دیکھا جاتا ہے اور معاشرے میں دل سے کوئی اس کی عزت نہیں کرتا۔

نتیجہ: تھکیم اور جرگہ دونوں میں رشوت لینا جائز سمجھا جاتا ہے۔

تحکیم: فریقین نے فیصلہ کرنے کے لیے حکموں کا انتخاب کیا ہوتا ہے اس لیے ان پر ان شالشوں کا فیصلہ ماننا شرعاً لازمی ہوتا ہے۔ ۳۳

جرگہ: اختیار دینے کے بعد فریقین پر جرگہ کا فیصلہ ماننا لازمی ہو جاتا ہے اور انکار و روگردانی کی صورت میں ایسا شخص لوگوں کی نظر و میں گرجاتا ہے۔ ۳۴

نتیجہ: تھکیم اور جرگہ دونوں صورتوں میں فریقین پر فیصلہ ماننا لازم ہوتا ہے۔

تحکیم: حکم کے لئے جائز ہے کہ وہ گواہوں کی بنیاد پر فیصلہ کرے، اگر گواہ نہ ہو تو قسم کی بنیاد پر بھی فیصلہ دے سکتا ہے اس طرح ایک فریق کے دعویٰ کے جواب میں فریق مقابل کے حکم اقرار دعویٰ کی

بنیاد پر بھی فیصلہ دے سکتا ہے۔ ۲۵۔

جرگہ: جرگہ میں دعویٰ سے منکر شخص کو قسم دی جاتی ہے، ارکین جرگہ ایسے منکر کو قسم دینے سے پہلے سوچنے اور مشورے کے لیے کچھ مہلت دینے ہیں یا اس صورت میں ہوتا ہے جب مدئی کے پاس گواہان نہ ہوں یا گواہان ہوں لیکن دوسرا فریق ان پر جھوٹا ہونے کا الزام لگاتا ہو۔

نتیجہ: تحریم اور جرگہ دونوں میں اقرار، گواہوں اور قسم کی بنیاد پر فیصلے ہوتے ہیں۔ ۲۶۔

### ماہہ الامتیاز امور کی نشاندہی:

تحکیم اور جرگہ میں درج ذیل ماہہ الامتیاز امور ہیں:

۱: تحکیم میں نوجوان عرصے کے لوگ بھی حکم بن سکتے ہیں جب کہ ارکین جرگہ عموماً بڑے عرصے کے حضرات ہوتے ہیں۔

۲: خواتین کی تحکیم شرعاً جائز ہے اور پختون روایات کے مطابق خواتین کے لئے جرگوں میں شامل ہونا مناسب نہیں سمجھا جاتا۔

۳: جرگہ میں فریقین سے ضمان رکھا جاتا ہے جب کہ تحکیم میں ضمان رکھنے کا کوئی تصور نہیں۔

### متانج بحث:

ذکر کردہ تقابل سے درج ذیل متانج سامنے آرہے ہیں:

۱: پختون "جرگہ، نہبی اصطلاح، تحکیم،" کی ایک عملی تطبیقی شکل ہے۔

۲: پختون "جرگہ" اور نہبی اصطلاح، تحکیم، دونوں کے معناہیں میں دو ماہہ الافتراق امور کی نشاندہی کی گئی ہے۔

۳: پختون "جرگہ،" اور نہبی اصطلاح، تحکیم دونوں کے معناہیں میں دو باتوں کے علاوہ توافق پایا جا رہا ہے۔

۴: پختون، "جرگہ" اور نہبی اصطلاح، تحکیم، دونوں کے اصول میں تین ماہہ الامتیاز امور کی نشاندہی کی گئی ہے۔

۵: پختون، جرگہ اور مذہبی اصطلاح، تکمیم، دونوں کے اصول میں تین باتوں کے علاوہ توافق پایا جا رہا ہے۔

### تجاویز:

۱- مذہبی اصطلاح "تکمیم" کو پختون معاشرے اگرچہ عملی جامد پہنایا جاتا ہے لیکن اس کے اصول اور مفہوم سے ناواقفیت بھی پائی جا رہی ہے۔

اس لئے مختلف ذرائع تعلیم کے ذریعے تکمیم کو معاشرے میں متعارف کرایا جائے۔

۲- پختون جرگہ کی تہذیب کر کے اس میں تکمیم کے اصول و ضوابط جاری کرنے چاہئے۔

۳- علماء کرام اور معاشرے کے تعلیم یافتہ طبقے کو میدان میں اترکرستے اور فوری ذریعہ انصاف یعنی جرگہ کو موثر انداز میں پیش کرنا چاہیے۔

۴- مابہ الاتیاز امور کو ختم کر کے اپنی پختونوں کو دین کے تابع کر دینی چاہیے اور بعض خالگی مسائل کے حل میں خواتین کو بھی نمائندگی دے دینی چاہیے۔

۵- جرگہ میں رکھی جانے والی صنان میں شرعی احکامات کا خصوصی خیال رکھنا چاہیے۔

### حوالہ جات

۱- القاموس الحيط: مجده الدین ابو طاہر محمد بن یعقوب فیر و آبادی (م: ۸۱۷ھ) کی مرتب کردہ عربی لغت ہے، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بیروت، لبنان سے آٹھویں مرتبہ ۲۰۰۵ء میں شائع ہوئی۔

۲- القاموس الحيط: مجده الدین ابو طاہر محمد بن یعقوب فیر و آبادی، ج ۱، طبع ہشتم، ۲۰۰۵ء، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بیروت، لبنان ص ۱۰۹۵

۳- مختار الصحاح زین الدین ابو عبد الله محمد بن ابی بکر بن عبد القادر الحنفی الرازی (المتوفی: ۲۶۶ھ) کی مرتب کردہ عربی لغت ہے۔ المکتبۃ الاصریۃ الدار النموذجیہ، بیروت سے اس کی اشاعت ۱۹۹۹ء میں پانچویں باہمکل ہوئی

۴- مختار الصحاح: زین الدین ابو عبد الله محمد بن ابی بکر بن عبد القادر الحنفی الرازی ج ۱، طبع چشم، ۱۹۹۹ء، المکتبۃ الاصریۃ الدار النموذجیہ، بیروت، ص ۷۸

۵- علامہ حسکنی رحمہ اللہ کا اپنام محمد بن علی بن محمد بن علی ہے، علماء الدین ان کا لقب ہے الحسنی، الاثری

- اور الحنفی سے مشہور ہیں، فقہ حنفی کے بہت بڑے عالم ہیں، ان کی مشہور تصانیف میں الدر المختار، شرح الملتقی، شرح المنار، شرح القطر، صحیح بخاری پر تعلیقات، اوتفیر بیضاوی پر تحقیقات وغیرہ مشہور ہیں۔ ۱۰۔ شوال ۱۰۸۸ھ ہجری کو ۲۳ سال کی عمر میں وفات پا گئے۔ (رواۃ علی الدر المختار: ابن عابدین، محمد امین بن عمر بن عبد العزیز عابدین الدمشقی، طبع دوم، ۱۹۹۲ء، ج ۱، دار الفکر بیروت، ص ۱۵)
- ۶۔ الدر المختار شرح نویں الابصار: علاء الدین حنفی، ج ۵، طبع دوم، ۱۹۹۲ء، دار الفکر، بیروت، ص ۳۲۸
- ۷۔ مجلة الأحكام الفحلية: الجنة مكونة من عدة علماء وفقها في الخلافة العثمانية ج ۱، طبع ون ندارد، نور محمد کارخانہ تجارت کتب آرام باع، کراچی، ص ۳۲۵
- ۸۔ لسان العرب: محمد بن مکرم بن علی، ابوفضل، جمال الدین ابن منظور الانصاری الرویفی الفاریقی، طبع سوم، ج ۱۵، ن ۱۳۱۲ھ، دار الصادر، بیروت، ص ۱۸۶
- ۹۔ الفقه الاسلامی الفضاء والخطبة: علی عبد القادر، ج ۱، طبع اول ۱۹۸۶ء، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ص ۵۷
- ۱۰۔ الموسوعة الفقهیہ الکویتیہ ج ۳۳، طبع دوم سن ۱۴۳۲ھ، وزارت الاوقاف والثون الاسلامیہ، الکویت، ص ۲۸۳
- ۱۱۔ ایضاح ۲، ج ۲، ص ۳۲۳.....
- ۱۲۔ ایضاً ج ۲، ص ۳۲۲
- ۱۳۔ جرگہ تاریخ کے آئینے میں: محمد ڈم فیض داؤ مرجم موسی خان، مطبع ون ندارڈ ادارہ استحکام پاکستان لاہور، ص ۱۶
- ۱۴۔ جرگہ: شاہ سوار خان مسحی خیل مرودت، طبع اول، مارچ ۲۰۰۸ء، داش پرنگ پریس پشاور، ص ۱۸، یہ تعریف اور پرنٹ اسٹائیز کے رسالہ پیوٹاچ، جلد ۲۰، سن ۱۴۳۳ء، "مضمون" جرگہ کی مذہبی بنیادیں اور پختون معاشرے میں اس کی پذیرائی کے اسباب "ص ۱۴" میں بھی اسی حوالے سے کی گئی ہے۔
- ۱۵۔ الدر المختار میں علامہ حنفی "نے تحریک کی تعریف کرتے ہوئے لکھا ہے: الحجۃ تولیۃ شخصیں حاکماً حکم یعنی هم ( الدر المختار ج ۵، ص ۳۲۸) یعنی فریقین کا فیصلے کے لئے کسی کو ثالث بنانا۔
- ۱۶۔ جرگہ تاریخ کے آئینے میں: ص ۱۶۔
- ۱۷۔ المرجع السابق
- ۱۸۔ آدم خیل آفریدی کے آئینے میں: محمد عظیم آفریدی، طبع اول، ستمبر ۱۹۹۹ء، حمیدیہ پرنگ پریس پشاور، ص ۱۳۸

۱۹۔ حضرت حسن و معاویہ رضی اللہ عنہما کے درمیان حضرت عبدالرحمن بن سسرہ اور عبد اللہ بن عامر بن کریز نے مصالحتی عمل کیا تھا (صحیح البخاری: محمد بن اسما علی بن بخاری، طبع اول، ۱۴۲۲ھ وارطوق الجاہ، دمشق، ج ۳، ص ۱۸۶)۔ جرگہ: ص ۱۸۶

۲۱۔ اصول فقہ کی مشہور کتاب شرح مجلة الاحکام میں لکھا گیا ہے: اذا تعدد الم Harmomen يلزم اتفاق راءی كلهم وليس لواحدتهم ان يحكم وحده (شرح مجلة الاحکام: سلیمان رستم باز للبنان، مادہ ۱۸۲۲، ص ۱۱۹۶) یعنی اگر ثالثوں کی تعداد زیادہ ہو تو ان سب کا ایک رائے پر متفق ہونا ضروری ہے اور ان میں سے کسی کے لئے اکیلے فیصلہ کرنا درست نہیں۔

۲۲۔ پختون رابطہ: خصوصی اشاعت ۲۰۱۲، ص ۱۰

۲۳۔ مجلة الاحکام العدیلیہ میں حکیم کے باب میں لکھا گیا ہے: التحکیم هو عبارۃ عن اتخاذ الخصمین آخر حکما مابراضاهما: لفضل خصوص متمه ما دعواهما (مجلة الاحکام العدیلیہ، لجنة مكونة من عدة علماء وفقهاء في الخلافة العثمانية، طبع ون ندارڈ نور محمد کارخانہ تحریت کتب آرام باغ، کراچی، ج ۱، ص ۳۲۵) یعنی فریقین کا اپنی رضامندی سے کسی تیرے شخص کو تازعہ کے فیصلے میں ثالث بنا تھکیم کرلاتا ہے۔

۲۴۔ آدم نیل آفریدی تاریخ کے آئینے میں: ص ۱۳۸

۲۵۔ بدائع الصنائع علاء الدین ابویکربن مسعود بن احمد الكاسانی الحنفی، طبع دوم ۱۹۸۲ء  
دارالکتب العلمیہ بیروت، ج ۲، ص ۵۲

۲۶۔ المرجع السابق

۲۷۔ فقہ حنفی کی مشہور متن الہادیۃ میں حکم (ثالث) کے متعلق لکھا گیا ہے: لانه بمنزلة القاضی فيما یبینه ما فی شرط اهلیۃ القضاۃ (الہادیۃ فی شرح بدایۃ المبتدی: علی بن ابی بکر بن عبد الجلیل الفرغانی المرغیانی، ابو الحسن برهان الدین تحقیق: طلال یوسف طبع ون ندارڈ دار احیاء التراث العرب، بیروت، لبنان، ج ۳، ص ۱۰۸) یعنی ثالث کی حیثیت فریقین تازعہ کے لئے بمنزلہ قاضی کے ہے لہذا اس میں الہیۃ قضاۃ کا ہونا شرط ہے۔ تاہم یہاں اس دلیل پر فقہی بحث کا ذکر کرنا بھی مناسب ہے کہ فقهاء اربعہ میں سے امام شافعی کا خیال ہے کہ منصب قضاۃ کے تمام شرائط اگر کسی میں پورے نہ ہو سکتے ہوں تو ان سے استثناء بھی ممکن ہے جب کہ باقی حضرات کے ہاں ثالث میں قاضی کے شرائط کا پایا جانا ضروری ہے۔ (مریم تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو الموسوعۃ الشھیۃ، بحث اسکیم ص ۲۳)۔

۲۸۔ جرگہ: ص ۱۸

۲۹۔ امام رازی نے آیت و ان خفتم شفاقت بینهم افابعثوا حکم مان اہلہ و حکم مان اہلہ ان یوں یہاں اصلاح حابیو فقہ اللہ بینہماں اللہ کان علیماً خبیراً (سورۃ النساء: ۳۵) کی تفسیر میں لکھا ہے: والمعنى انه ان كانت نية الحكمين اصلاح ذات البين يوفق الله بين الزوجين يعني آیت کا مقصد یہ ہے کہ اگر شاشین کی نیت خالص ہو کہ اصلاح کی ہو تو اللہ تعالیٰ زوجین میں بھی موافقت پیدا کر لے گا۔ (مناجت الغیب بِ التفسیر الکبیر؛ ابو عبد اللہ محمد بن عمر الشیعی الرازی الملقب شیر الدین الرازی خطیب الری (م ۶۰۶ھ)، طبع سوم، دار احیاء التراث العربي، بیروت، ۱۴۲۰ھ، ص ۳۷)

۳۰۔ اس کے لیے امام سرخی (م ۳۸۳ھ) کا بیان کردہ اسلامی تاریخ کا یہ واقعہ بطور استشهاد کے پیش کیا جاسکتا ہے جو انہوں نے اپنی مشہور کتاب المبسوط میں ذکر کیا ہے کہ حضرت عمرؓ نے شام کے قاضی کو بلا یا جو کہ کم عمر تھے اور اس سے پوچھا تم کس جیسے فیصلہ کرتے ہو اس نے کہا: اللہ کی کتاب پر فرمایا: اگر کتاب اللہ میں نہ ہے اس نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فیصلے کے مطابق فیصلہ کروں گا۔ اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ کم عمر جوان اگر عالم بالفقہ ہو تو اس کو قاضی بنایا جاسکتا ہے اور جب قاضی بن سکتا ہے تو حکم (ثالث) بطریق اولی بن سکتا ہے۔ (المبسوط: محمد بن احمد بن ابی سحن الشیری، بدون طبع، ۱۹۹۳ء، دار المعرفة، بیروت، ج ۱۶، ص ۶۷)

۳۱۔ 'Towards Understanding jirga' نویڈا حمید شناوری (www.jirga.com, 22.10.2015)

۲۲ ص

۳۲۔ حکم کے قاضی کے شرائط کا ہوتا ضروری ہے اور قاضی کے لیے علامہ کاسانی (م ۵۸۷ھ) نے درج ذیل شرائط بیان کیے ہیں: الصلاحية للقضاء لها شرائط منها العقل ومنها البلوغ ومنها الاسلام ومنها الحرية ومنها البصر ومنها النطق ومنها السلام عن حد القذف (بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، ج ۷، ص ۳) یعنی قضاۓ کے لیے درج ذیل شرائط میں: عقل، بلوغ، آزادی، قوت بصارت، قوت گویا بی، حد تدقیق سے سلامتی۔

۳۳۔ جرگہ ص ۱۸ تا ۲۰

۳۴۔ فقہ خنی کی مشہور کتاب بدایہ میں حکم کا اپنے رشتہ داروں کے حق میں فیصلہ کرنے کے متعلق لکھا ہے: حکم الحاکم لا بوده و زوجیه و ولدہ باطل و المولی و الحکم فيه سواء (الحدایہ: ج ۳، ص ۱۰۸) ترجمہ: حاکم کا فیصلہ اپنے والدین اپنی زوج اور اپنی اولاد کے حق میں باطل ہے، مولی اور حکم کا بھی یہی حکم ہے۔

۳۵۔ بدائع الصنائع، ج ۷، ص ۳

۳۶۔ آدم خلیل آفریدی تاریخ کے آئینے میں: ص ۱۳۸

۷۔ تحریک کے لئے قضاۓ کی الہیت شرط ہے اور خواتین کی الہیت قضاۓ کے متعلق علامہ کاسانی ”(م: ۵۸۷: ۷) البداع الصنائع میں لکھتے ہیں: واما الذکورة فلیست من شرط جواز القلید فی الجملة: لان المزاقمن اهل الشهادات فی الجملة؛ لأنها لا تقضى بالحدود والقصاص، لانه لأشهاده لهافي ذلك، واهلية القضاء تدور مع اهليية الشهادة (البداع الصنائع: ج: ۷، ص: ۳)

ترجمہ: منصب قضاۓ کے لیے مرد ہونا شرط نہیں ہے چونکہ قضاۓ کی الہیت کامدا الہیت شہادت پر ہے اور عورت گواہی دینے کی الہیت رکھتی ہے البتہ حدود اور قصاص میں گواہی دینے کی الہیت نہ رکھتے کی وجہ سے ان میں فیصلہ بھی نہیں دے سکتی۔

۸۔ پنکتوں رابطہ: ص ۲۱۔

۹۔ فریقین کے مابین انصاف کے لیے حضرت عمرؓ نے ایک خط میں حضرت ابو موسی اشتری رضی اللہ عنہ کو لکھا تھا: سوبین الناس فی مجلسک ووجہک وعدلك حتی لا يطمع شریف فی حیفک ولا يباش ضعیف من عدلک (ترتیب الامال الحمیۃ بسیجی (المرشد بالله) بن الحسین بن اسحاق بن زید الحسنی الشجری الجرجانی طبع اول ۲۰۰۱ء دارالكتب العلمیہ بیروت، ج ۲، رقم: ۲۲۲۸، ص ۳۲۶) ترجمہ: لوگوں کے مابین انصاف اور مساوات سے کام لوان کو بخنانے میں ان کو توجہ کرنے میں اور ان کے ساتھ انصاف کرنے میں یہاں تک کہ شریف آدمی تجھے ظلم کی امید رکھے اور کمزور تیرے عدل و انصاف سے مایوس نہ ہو جائے۔

۱۰۔ امام سرخی رحمہ اللہ (م: ۳۸۳ھ) نے فیصلہ کرنے والے کے آداب بیان کرتے ہوئے اپنی کتاب المبسوط میں لکھا ہے:

لایبغی للقاضی فی مجلس القضاۓ ان یشتغل بالمشورۃ... لایشار احد الخصمین لان ذلك یكسر قلب الخصم الاخر و یلحق به تهمة المیل من حيث ان خصمہ یظن انه فیما یشار بصالبه علی رشوة ولذلك لایشار غير الخصمین فی مجلس القضاۓ (المبسوط: ج ۱۲، ص ۲۶) ترجمہ: قاضی کے لیے مجلس قضاۓ میں کسی فریق سے مشورے کرنا مناسب نہیں۔ اور نہ ہی فریقین میں سے کسی ایک کو اشاروں کنایوں میں کچھ کہہ گا کہ اس سے دوسرا کو کامل ثبوت جاتا ہے اور فیصلہ کرنے والے پر کسی ایک طرف میلان کی تہمت بھی آسکتی ہے اس لیے کہ دوسرا فریق اس عمل سے رشوت کا گمان کرے گا اس بناء پر مجلس قضاۓ میں فریقین کے علاوہ بھی کسی کو اشاروں کنایوں میں کچھ نہ کہہ۔

۱۱۔ جرگہ: ص ۲۱۲۲۔

۱۲۔ امام طبرانی حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول نقل کرتے ہوئے لکھتے ہیں: الرشوة فی الحكم

کفر، وہی بین الناس سخت (مجمع الکبیر: سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر للغی الشامی ابوالقاسم الطبرانی تحقیق: محمد بن عبد الجید الشافعی مکتبہ ابن تیمیہ القاہرہ طبع دوم ج ۹، ص ۲۲۶) یعنی فیصل میں رشوت لینا کفر ہے جب کہ عام حالات میں لوگوں کے لیے لینا گناہ کبیرہ ہے۔

۳۲۔ امام مرغیانی (م: ۵۹۳ھ) نے حکم کے فیصلے کے متعلق لکھا ہے: اذا حکم لزمه مال الصدور حکمہ عن ولایة علیہما (الہدایہ: ج ۳، ص ۱۰۸) یعنی حکم (ثالث) کا فیصلہ فریقین پر مانا ضروری ہوتا ہے کہ فریقین نے ہی اس کو ولایت وی تھی۔

۳۳۔ پختون رابطہ: ج ۱۱۔

۳۴۔ حکم کے فیصلے کے متعلق صاحب بدایہ (م: ۵۹۳ھ) لکھتے ہیں ویحوزان یسمع البينة و یقضی بالنکول و کذا بالاقوار لانہ حکم موافق للشرع (الہدایہ: ج ۳، ص ۱۰۸) یعنی حکم (ثالث) کے لیے گواہوں، قسم سے انکار اور اقرار تینوں صورتوں میں فیصلہ کرنا جائز ہے۔

۳۵۔ جرگہ: ج ۳۶ (بیکریہ علام محمد طفیل صاحب سہ ماہی المظاہر کوہاٹ)

رویت ہلال پر مرکاشی عالم فلکیات کی تحقیقی کتاب

## العزب الزلال فی معرفة رویۃ العلال

اردو ترجمہ علامہ ظہیر احمد بھٹی ..... ڈاکٹر احمد شاہزاد

ملنے کے پتے: مکتبہ رضویہ آرام باغ کراچی اور ..... مکتبہ ضیاء القرآن اردو بازار کراچی  
مکتبہ جامعہ نعیمیہ گڑھی شاہولا ہور ..... مکتبہ زاہدیہ فیصل آباد

## کل عام و انتم بخیر

نیا سال 2018 مبارک ہو



من جانب: مجلس ادارت و مشاورت مجلہ فقہ اسلامی کراچی

0333-2376985